

## TEILZONENPLAN

Für die Neugestaltung des Industriegebietes Hinterschwil hat der Gemeinderat den Teilzonenplan Hinterschwil Ost erlassen. Er liegt vom 20. August bis zum 19. September 2021 öffentlich auf.

» SEITE 2



## PILZE

Auch in diesem Jahr haben die Flawiler Pilzsammlerinnen und Pilzsammler die Möglichkeit, die gesammelten Pilze bei der Pilzkontrollstelle in Bischofszell unentgeltlich kontrollieren zu lassen. Die Hauptsaison beginnt am 22. August 2021.

» SEITE 9

## KURSANGEBOT

Wie wird eine Fahrkarte am SBB-Billettautomaten oder mit der SBB Mobile App gekauft? Nach der Aufhebung des Billettverkaufs im Migrolino werden nun nochmals Kurse für Menschen angeboten, die sich beim Bedienen der Billettautomaten schwertun.

» SEITE 9

## Coronavirus: Eigenverantwortung wichtig

Empfehlung des Bundesrats: «Es ist wichtig, dass Sie sich weiterhin an die Hygiene- und Verhaltensregeln und an die jeweiligen Schutzkonzepte halten und, wenn möglich, impfen lassen. Wenn Sie Symptome haben, bleiben Sie zu Hause und lassen Sie sich testen, auch wenn Sie geimpft oder genesen sind.»

## Abwassersanierung Buebental



Das Abwassersanierungsprojekt Buebental ist abgeschlossen.

**DEGERSHEIM** Als ehemalige Landwirtschaftsbetriebe waren die Liegenschaften im Buebental bis im vergangenen Mai nicht an die Kanalisation angeschlossen. Das Abwasser wurde in die Jauchegruben geleitet. Nach dem Abschluss des Abwassersanierungsprojekts Buebental verfügen nun sämtliche Liegenschaften über einen Anschluss an die Kanalisation, so dass ihr Abwasser in der Abwasserreinigungsanlage Oberglatt geklärt werden kann.

Im September 2017 hat der Gemeinderat beschlossen, das Projekt Abwassersanierung Buebental an die Hand zu nehmen. Dieses sah den Anschluss sämtlicher acht Liegenschaften im Buebental, darunter auch zwei Liegenschaften

**Bis auf vereinzelte Herausforderungen verliefen die Bauarbeiten reibungslos.**

auf dem Gebiet der Gemeinde Oberuzwil, an das Kanalisationsnetz vor. Nach aufwändigen administrativen Vorarbeiten konnten die Bauarbeiten im April 2020 an die Hand genommen werden. Bei der Ausführung derselben waren einige Hür-

den zu überwinden. Mittlerweile sind aber alle Leitungen verlegt und die Gräben wieder zugeschüttet.

### Baubegleitungen

Die neuen Abwasserleitungen führen nicht nur durch eine Gewässerschutzzone, sondern auch durch eine Fruchtfolgefläche. Entsprechend galt es gemäss den Weisungen des Kantons, eine bodenkundliche und eine hydrogeologische Baubegleitung beizuziehen und deren Anordnungen zu befolgen. Eine Tatsache, welche die Ausführung der Arbeiten oft verzögert hat. Denn, gegraben werden durfte nur, wenn die Feuchtigkeit des Bodens ein gewisses Mass nicht überschritt. «Das hatte zur Folge, dass bei Nebel kaum gearbeitet werden konnte», erklärt Projektleiter Adrian Baumgartner. «Somit waren Grabarbeiten während der grundsätzlich idealen Baumonde im Herbst nicht möglich.» Ebenso musste darauf geachtet werden, dass der Boden so wenig wie möglich befahren wurde.

### Doppelwandig und überwacht

In der Grundwasserschutzzone gelten nicht nur für die Grabarbeiten spezielle Vorschriften. Auch die verlegten Leitungen müssen gewissen Sicher-

Folgetext von Seite 1

heitsanforderungen genügen, damit kein Abwasser ins Grundwasser gelangt. Das Rohr ist entsprechend doppelwandig und auch überwacht, so dass ein allfälliges Leck sofort bemerkt und behoben werden kann. Neben den erwähnten Herausforderungen verliefen die Bauarbeiten jedoch reibungslos. Abgesehen vom vielen Schnee, der im vergangenen Frühjahr eine längere Baupause erzwang, waren keine aussergewöhnlichen Vorkommnisse zu verzeichnen.

### 1600 Meter Leitung

Die neu erstellte Abwasserleitung führt von den Liegenschaften im Buebental hinunter zur Buebentalstrasse und von dort via ein Pumpwerk als Druckleitung entlang der Hauptstrasse über die Rudlen bis hin zur Maestrani. Dort wurde sie auf der Westseite der Hauptstrasse an die bestehende Abwasserleitung angeschlossen. Die verlegten Leitungen weisen eine Länge von insgesamt 1600 Metern und Durchmesser von 75 bis 160 Millimeter auf. In die Gräben eingelegt wurden auf der gesamten Länge auch Leerrohre, in welchen bei Bedarf Kabel für Kommunikationsnetzwerke eingezogen werden können.

### Nächstes Projekt

Mit dem Anschluss des Buebentals an die Kanalisation ist das zweitletzte grosse Abwassersanierungsprojekt in der Gemeinde Degersheim abgeschlossen. Noch ausstehend ist das Abwassersanierungsprojekt Moos-Hölzli-Wittenberg, welches baldmöglichst an die Hand genommen werden soll.

## ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**  
(CHF 2.90/Minute ab Festnetz)

*Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetz-Telefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.*

### Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100 % Recycling-Papier, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 7100 Ex.

**Verlag und Insetrate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 27. August 2021

#### Insetrate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 19. August 2021

Beiträge und Insetrate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Insetrateschluss Dienstag, 24. August 2021

## Teilzonenplan Hintertschwil Ost erlassen



Der Gemeinderat hat den Teilzonenplan Hintertschwil Ost erlassen.

**DEGERSHEIM** Von Mitte Juni bis Mitte Juli lag der Teilzonenplan Hintertschwil Ost für das öffentliche Mitwirkungsverfahren auf. Vernehmlassungen aus der Bevölkerung gingen keine ein. Entsprechend hat der Gemeinderat den Teilzonenplan an seiner Sitzung vom 17. August 2021 erlassen. Nun liegt der Teilzonenplan für das Einspracheverfahren öffentlich auf.

Auf dem Areal der Gebrüder Lienhard AG in Hintertschwil besteht ein wachsender Platzbedarf für Warenumschlag und Inventar der verschiedensten Arbeitstätigkeiten. Um der steigenden Nachfrage nachzukommen, aber auch um zukünftigen Anforderungen gerecht zu werden, ist die Optimierung und Erweiterung der Infrastruktur der Gebrüder Lienhard AG auf dem Werkareal in Degersheim zwingend notwendig. Da der Platz auf dem Werkareal an der Grünaustrasse 1 innerhalb der bestehenden Bauzonen bereits ausgeschöpft ist, will die Gebrüder Lienhard AG ihr Areal nach Norden und Nordosten

ausweiten. Dazu muss die betroffene Fläche neuer Bauzone zugeführt werden. Als Kompensation wird ein Teil des Grundstückes Nr. 943, das sich in der Wohn-Gewerbezone WG3 befindet, ausgezont. Aufgrund der Dringlichkeit konnte mit der Umzonung nicht mehr bis zur Gesamtrevision des Zonenplanes abgewartet werden. Der Gemeinderat hat daher den Teilzonenplan Hintertschwil Ost ausgearbeitet und dem Kanton zur Vorprüfung sowie der Bevölkerung zur Mitwirkung unterbreitet. Anschliessend hat er den Teilzonenplan an seiner Sitzung vom 17. August 2021 erlassen. Der Teilzonenplan Hintertschwil Ost sowie der zugehörige Planungsbericht liegen vom 20. August bis zum 19. September 2021 für das Einspracheverfahren öffentlich auf. Die Dokumente könnten in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Gemeindehomepage in der Rubrik «Politik → Teilzonenplan Hintertschwil Ost» eingesehen werden.

## Teilstrassenplan Böhlweg erlassen

**DEGERSHEIM** An der Böhlstrasse in Wolfertswil ist ein neues Wohnhaus entstanden. Für die Erschliessung desselben ist die Verlängerung des Böhlweges um ca. zwölf Meter notwendig. Der Gemeinderat hat dazu den Teilstrassenplan Böhlstrasse erlassen. Er liegt vom 20. August bis zum 19. September 2021 öffentlich auf.

Der Böhlweg in Wolfertswil ist gemäss Strassenplan der Gemeinde Degersheim eine Strasse dritter Klasse. Drittklassstrassen dienen gemäss

Strassengesetz des Kantons St.Gallen der übri-gen Erschliessung sowie der Land- und Forstwirtschaft. Am Ende des Böhlweges ist ein neues Wohnhaus entstanden. Eine Verlängerung des Böhlweges um rund zwölf Meter ist die Folge. Der Gemeinderat hat den Teilstrassenplan Böhlweg erlassen. Der Teilstrassenplan liegt vom 20. August bis zum 19. September 2021 öffentlich auf. Er kann in der Gemeinderatskanzlei oder auf der Gemeindehomepage in der Rubrik «Politik → Auflage Böhlweg» eingesehen werden.

# BIGNIK in Degersheim

**DEGERSHEIM** Sofern die Wetterprognosen halten, was sie versprechen, lädt am Sonntag, 22. August 2021, im Dorfkern von Degersheim ein rot-weisser Teppich aus Picknicktüchern zu einem grossen gemeinschaftlichen Picknick ein. Da die Tücher nur begeh- und nicht befahrbar sind, kommt es zu Verkehrseinschränkungen.

BIGNIK ist ein wachsendes Gemeinschaftswerk der Ostschweizer Bevölkerung. Fortlaufend werden Picknicktücher gesammelt und zusammengeknüpft, damit einmal pro Jahr irgendwo in der Region ein riesiges Picknick veranstaltet werden kann. Am Sonntag, 22. August 2021, werden die Tücher im Ortskern von Degersheim ausgelegt und laden über Mittag zu einem individuellen Picknick in grosser Gemeinschaft ein. Damit

auch möglichst viele Tücher ausgelegt werden können und eine grosse Fläche Degersheims in rot-weiss erscheint, sind die Veranstalter auf viele Helferinnen und Helfer angewiesen, welche ab 9.00 Uhr beim Verteilen der Tuchmodule behilflich sind. Sämtliche Informationen zur Veranstaltung, aber auch für mögliche Helferinnen und Helfer finden Sie unter [www.bignik.ch](http://www.bignik.ch).

### Verkehrseinschränkungen

Während der Dauer des BIGNIK von ca. 9.00 bis 17.00 Uhr bleiben die Strassen im Ortskern von Degersheim für den Verkehr gesperrt. Die Hauptstrasse wird via Bahnhofstrasse umgeleitet, die nördlichen Quartiere können via Steineggstrasse, Kirchstrasse, Schulstrasse und Taaweg erreicht werden. Sollten Sie als Bewohner/Bewoh-

nerin der gesperrten Strassen am Sonntag auf ihr Fahrzeug angewiesen sein, bitten wir Sie, dieses am Sonntag ab 9.00 Uhr auf dem Parkplatz beim Friedhof, beim Steineggschulhaus oder beim Bahnhof abzustellen.

Folgende Strassen bleiben am Sonntag, 22. August 2021, zwischen 9.00 und 17.00 Uhr für den Verkehr gesperrt:

- Hauptstrasse
- Palmenstrasse
- Taastrasse
- Eschenstrasse
- Sternenstrasse
- Ilgenstrasse
- Bergstrasse (unterer Bereich)
- Schäflistrasse
- Poststrasse (oberer Bereich)
- Neugasse
- Friedbergstrasse

# Rückbau Skilift / Sprenghinweise

**DEGERSHEIM** Am Montag, 23., und Dienstag, 24. August 2021, wird durch die Armee die dritte Sektion des Skiliftes Degersheim zurückgebaut. Durch die mit Sprengungen durchgeführten Arbeiten kann es zu Lärm im Dorf sowie zu Verkehrsbehinderungen im Bereich Hintere Löschwendi kommen.

Für den Rückbau des Skiliftes sind insgesamt acht Sprengungen jeweils im Abstand von einer Stunde geplant. Vor jeder Sprengung werden die Anwohner durch Hornstösse auf die Sprengungen aufmerksam gemacht. Fünf lange Hornstösse künden die Vorbereitung einer Sprengung an, drei kurze Hornstösse bedeuten, dass die Spreng-

ung unmittelbar bevorsteht. Insbesondere die Schneidladungen können zu erheblichem Lärm führen, welcher im ganzen Dorf Degersheim zu hören ist. Die Sprengung der Fundamente führt nur zu einer geringfügigen Lärmentwicklung.

### Strassensperrungen

Das Gebiet im Raum Hintere Löschwendi wird jeweils 10 Minuten vor bis 5 Minuten nach den Sprengzeiten kurzzeitig abgesperrt. Das Befahren der Durchfahrtsstrasse «Löschwendi» ist während dieser Zeit nicht möglich. Ansonsten bleibt die Durchfahrtsstrasse «Löschwendi» für den Verkehr offen. Es kann allerdings im Bereich der Kreuzung Skiliftstrasse und Durch-

fahrtstrasse «Löschwendi» zu Behinderungen kommen.

### Sprengzeiten

Die weitherum hörbaren Schneidsprengungen werden am Montag, 23. August 2021, zu folgenden Zeiten vorgenommen:

- 08.45 Uhr | 09.45 Uhr | 10.45 Uhr
- 11.45 Uhr | 14.00 Uhr | 15.00 Uhr | 16.00 Uhr

Die Sprengung der Fundamente erfolgt am Dienstag, 24. August 2021, zu den folgenden Zeiten:

- 08.00 bis 09.00 Uhr | 14.00 bis 17.00 Uhr

## Neue Lernende in der Kita Kieselstein



**DEGERSHEIM** Larina Messmer hat nach dem Praktikum in der Kita Kieselstein nun die dreijährige Lehre als Fachfrau Betreuung Kind bei uns begonnen. Wir freuen uns auf die weitere Zeit mit Larina und wünschen ihr einen guten Start in der Berufsschule.

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

### Geburt

Bugajew Rosalie Valentina, geboren am 1. August 2021 in Degersheim SG, Tochter des Bugajew Peter und der Bugajew geb. Wittenzellner, Annika, wohnhaft in Degersheim SG.

### Todesfälle

Gestorben am 12. August 2021 in Degersheim SG: Lutz geb. Dreier, Vreneli, von Rehetobel AR, geboren am 26. November 1933, wohnhaft gewesen in Degersheim SG; mit Aufenthalt im Tertianum Feldegg, 9113 Degersheim. Die Abdankung findet auf Wunsch von Vreneli Lutz im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 17. August 2021 in Degersheim SG: Looser, Abraham, von Ebnat-Kappel, Kappel SG, geboren am 29. Juli 1939, wohnhaft gewesen in 9113 Degersheim, Käh 503. Die Beisetzung findet am Samstag, 21. August 2021 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der evangelischen Kirche Degersheim.

Der Gemeinderat hat am 20. August 2021 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen, [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch), veröffentlicht.

Der Gemeinderat hat am 17. August 2021 gestützt auf Art. 39 ff. des kantonalen Strassengesetzes (sGS 732.1) den

## Teilstrassenplan Böhlweg

erlassen.

Der Teilstrassenplan liegt gemäss Art. 41 des Strassengesetzes während 30 Tagen, das heisst vom **20. August 2021 bis 19. September 2021** bei der Gemeinderatskanzlei oder auf der Gemeindehomepage (Rubrik Politik → Teilstrassenplan Böhlweg) zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Degersheim schriftlich und begründet Einsprache erheben. Allfällige Einsprachen haben eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

9113 Degersheim, 17. August 2021

**Gemeinderat Degersheim**

Der Gemeinderat hat am 20. August 2021 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen, [www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch), veröffentlicht.

Der Gemeinderat hat am 17. August 2021 in Anwendung von Art. 7 und Art. 34 ff des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (sGS 731.1, abgekürzt PBG) den

## Teilzonenplan Hintertschwil Ost

erlassen.

Öffentliche Auflage:

Der Teilzonenplan liegt während 30 Tagen, das heisst vom **20. August 2021 bis 19. September 2021** bei der Gemeinderatskanzlei oder auf der Gemeindehomepage (Rubrik Politik → Teilzonenplan Hintertschwil Ost) zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Degersheim schriftlich und begründet Einsprache erheben. Allfällige Einsprachen haben eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

9113 Degersheim, 17. August 2021

**Gemeinderat Degersheim**



*Dein Wort ist meines Fusses Leuchte  
 und ein Licht auf meinem Wege  
 (Psalm 119, 105)*

Traurig und doch dankbar nehmen wir Abschied von meinem geliebten Abraham, unserem Dädi, Grossvater, Bruder und Schwager

### Abraham Looser-Brunner

29. Juli 1939 – 17. August 2021

Nach einem reich erfüllten Leben durftest du nach kurzem Krebsleiden heimgehen zu deinem Erlöser Jesus Christus. Deine Güte und Fürsorge werden wir vermissen. Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit.

In Dankbarkeit

Hanni Looser-Brunner  
 Ruth und Melchior Frei-Looser  
 mit Urban und Matthias  
 Andreas und Aurelia Looser-Germann  
 mit Anika und Thomas, Silvan und Severin  
 Marta und Ernst Naef-Looser

Traueradresse: Frau Hanni Looser-Brunner, Käh 503, 9113 Degersheim

Trauerfeier findet am Samstag, 21. August, um 13.30 Uhr statt. Besammlung auf dem Friedhof, anschliessend Abschiedsgottesdienst in der evang. Kirche Degersheim.

Anstelle von Blumen berücksichtigen Sie bitte:  
 Überseische Missions-Gemeinschaft, 8610 Uster, PC 80-26221-0, Vermerk Abraham Looser  
 Krebsliga Ostschweiz, Flurhofstr. 7, 9000 St.Gallen, PC 90-177121-9, Vermerk Abraham Looser



## KÖBI PFISTER

05.05.1941-09.08.2021

«Was man tief im Herzen  
 besitzt, kann man durch den  
 Tod nicht verlieren.»

Erlöst vo dä Schmerze hät Köbi  
 dörfe friedlich iischlofe. Uf sin  
 Wunsch hemer i aller Stilli im  
 engschte Familiekreis  
 Abschied gno.

Die Trauerfamilie

## Blutspendeaktion in Degersheim

**VEREIN** Am Mittwoch, 25. August 2021, findet im Evangelischen Kirchgemeindehaus in Degersheim von 18 Uhr bis 20 Uhr wiederum eine Blutspendeaktion des Schweizerischen Roten Kreuzes Ostschweiz statt. Die obligatorischen Corona-Schutzmassnahmen werden eingehalten. Erstspender/-innen werden gebeten, bis 19.30 Uhr zu erscheinen, da die Erstspende etwas länger dauert. Bitte eine gültige Identitäts-

karte oder einen Fahrausweis mitbringen. Wichtig ist, genügend Flüssigkeit über den Tag zu sich zunehmen. Unter [www.blutspende-sg.ch](http://www.blutspende-sg.ch) sind wichtige Informationen zu finden. In der Schweiz braucht es Tag für Tag über 1200 Blutkonserven. Viele Kranke und Verletzte sind deshalb sehr auf Blutspenden angewiesen. Der Samariterverein freut sich auf viele Spender/-innen.



**JAHRMARKT  
DEGERSHEIM**

MIT  
ABSTAND  
AM BESTEN!

**Sonntag, 5. September 2021  
Montag, 6. September 2021**

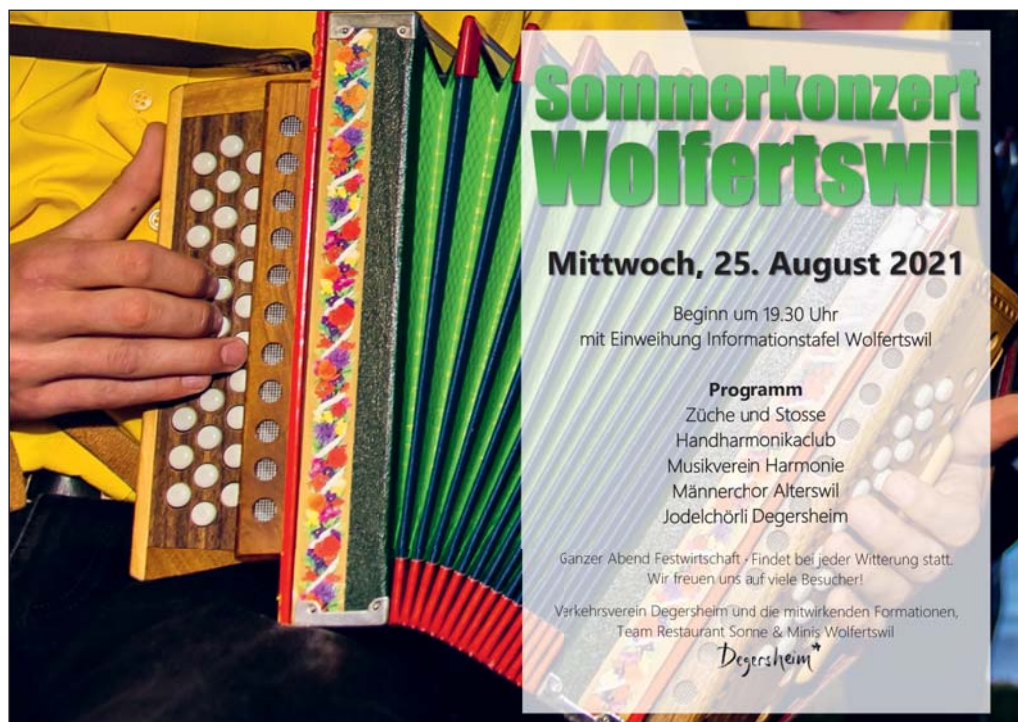
*Degersheim*  
leben - nicht nur wohnen

JEDEN FREITAG

**FLADE-  
BLATT-TAG**

IN ALLE  
HAUSHALTUNGEN  
VON FLAWIL UND  
DEGERSHEIM

INSERATE-  
RESERVATIONEN:  
[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder  
[degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)  
Telefon 071 388 81 81

**Sommerkonzert  
Wolfertswil**

**Mittwoch, 25. August 2021**

Beginn um 19.30 Uhr  
mit Einweihung Informationstafel Wolfertswil

**Programm**  
Züche und Stosse  
Handharmonikaclub  
Musikverein Harmonie  
Männerchor Alterswil  
Jodelchörli Degersheim

Ganzer Abend Festwirtschaft - Findet bei jeder Witterung statt.  
Wir freuen uns auf viele Besucher!

Verkehrsverein Degersheim und die mitwirkenden Formationen,  
Team Restaurant Sonne & Minis Wolfertswil

*Degersheim*

## Strassensperrung Taastrasse

**DEGERSHEIM** Aufgrund des Anlasses «Deschnellscht Tegersch» wird die Taastrasse, Abschnitt Hauptstrasse bis Feldstrasse, am Samstag, 21. August 2021, von 10.00 bis ca. 15.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Aufgrund der Bauarbeiten an der Feldstrasse ist der obere Teil der Taastrasse nur via Bergstrasse und Neugasse befahrbar.

## Über den verborgenen Schatz der sichtbaren Kirche

**KIRCHE** «Welche Schätze birgt der Glaube? Braucht es für den christlichen Glauben die Kirche als Institution? Kann ich nicht auch Christin oder Christ ohne Kirche sein?» Diesen Fragen geht Christiane Tietz in ihrem Gastvortrag im Rahmen des Jahresprogramms «Sichtbar» der Evang.-ref. Kirchgemeinde Degersheim nach. Sie ist Professorin an der Theologischen Fakultät der Universität Zürich und hat ursprünglich Mathematik und Evangelische Theologie studiert. Über Dietrich Bonhoeffer und Karl Barth hat sie Biografien geschrieben. Sie war längere Zeit in den USA und dort fasziniert vom eigentümlichen Verhältnis von Religion und Politik. Christiane Tietz ist dafür bekannt, dass sie komplexe Themen verständlich vermitteln kann. Der Vortrag findet statt am Freitag, 27. August 2021, 19 Uhr, im Evang.-ref. Kirchgemeindehaus Degersheim.



**ÖFFENTLICHE AUFLAGE**

Öffentliche Auflage vom **20. August 2021 bis 2. September 2021**, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Minikus Emil**, Wiederaufbau Carport und Neubau Unterstand beim Gewerbegebäude Assek.-Nr. 82, Bühlerstrasse 15, 9113 Degersheim

**Jäger Group GmbH**, Neubau von zwei Doppelfamilienhäusern auf Grundstück Nr. 1442, Hörenstrasse 45 - 51, 9113 Degersheim

**Spornberger Rolf und Rosmarie**, Neubau Carport mit Photovoltaikanlage beim Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 1358 auf Grundstück Nr. 644, Hörenstrasse 40, 9113 Degersheim

**Da für alle.** 

Jetzt Gönner werden: [rega.ch/goenner](http://rega.ch/goenner)

# Deutschtreff



Wann

1. September 2021 bis 24. November 2021  
jeden Mittwoch | 09.00 bis 11.30 Uhr



Wo

Theorieraum Feuerwehrdepot  
Steineggstrasse 20, 9113 Degersheim



Wer

**Fremdsprachige Erwachsene aus Degersheim**  
Für Ihre Kinder bieten wir eine Kinderbetreuung an



Anmeldung

Sarina Ledergerber, Leiterin Schulverwaltung  
E-Mail [sarina.ledergerber@degersheim.ch](mailto:sarina.ledergerber@degersheim.ch)  
Telefon 071 372 07 50

Der Deutschtreff ist ein kostenloses Angebot der Gemeinde Degersheim mit Unterstützung von freiwilligen Helferinnen.

## PROGRAMM 21.–27. AUGUST



BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN  
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

21  
08

### Kinderflohmarkt

Kinder und Jugendliche können ihre Spielsachen zum Verkauf anbieten. Decke als Verkaufsfläche mitbringen. Einrichten ab 08:30 Uhr. **9:00 Uhr**

21  
08

### Taufschiffleifer

Mit Karin Gubser und Mark Hampton. **16:00 Uhr**

22  
08

### Konzert Handharmonikaclub Degersheim...

...und Echo vom Züche und Stosse. Ein Sonntagmittag mit lüpfiger Musik und gemütlichem Beisammensein in der Feldbeiz. **11:15 Uhr**

25  
08

### Schlafgeschichten...

...ganz und gar nicht zum Einschlafen. Pfr. Jakob Bösch lädt dazu ein, Geschichten aus der Bibel zu hören. **16:00 Uhr**

25  
08

### Uf de Spur: Geld und Geist

Mit Prof. Dr. Martin Kolmar. Feldbeiz geöffnet. **18:30 Uhr**

26  
08

### Trachten- und Volkstanzgruppe Gossau...

...zu Gast im Sommer im Feld. Nach dem Motto "Tanzen ist Balsam für die Seele" übt die Gruppe ihr Hobby mit Freude aus. **19:30 Uhr**

27  
08

### Mit Geschichten und coolem Drink...

...ab ins Wochenende. Primarschulkinder mixen ihren Mocktail und erzählen und gestalten zusammen Geschichten aus der Bibel. **16:30 Uhr**

27  
08

### 4obig4

Die zeitgemässe Feier zum Abschluss der Woche für junge und junggelebene Erwachsene. **19:30 Uhr**

#### Öffnungszeiten Feldbeiz:

Mi/Do: 11:00 - 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 - 24:00 Uhr, So: 11 - 19 Uhr  
Mi - Fr: 11:45 - 13:15 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite  
Anmeldung notwendig bis am Vortag um 14:00 Uhr über [mittagessen@im-feld.ch](mailto:mittagessen@im-feld.ch)

weitere Programmpunkte und Informationen unter [www.im-feld.ch](http://www.im-feld.ch)

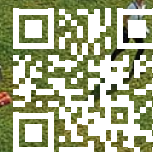
**GESUCHT**  
Tuchleger/innen!  
[bignik.ch/helfer](http://bignik.ch/helfer)

**KOMM ANS BIGNIK 2021**  
Am Sonntag, 22. August, 9 – 18 Uhr  
(Verschiebedatum 12. September)  
Das Tuch wird ab 9 Uhr mit der Bevölkerung ausgelegt.  
Picknicken ist jederzeit möglich!  
Infos zur Durchführung auf [www.bignik.ch](http://www.bignik.ch)



**DIESES JAHR  
IM DORFKERN  
VON DEGERSHEIM**

DAS PICKNICK-TUCH  
FÜR UNSERE REGION



[WWW.BIGNIK.CH](http://WWW.BIGNIK.CH)

# Sechser und Einer

Die katholische Pfarrei in Flawil nennt sich eine St. Laurentius-Pfarrei. Sie beruft sich damit auf einen Menschen, der wusste, dass das Leben oft ein Würfelspiel ist, bei dem es Sieger und Verlierer gibt. Doch er nahm dies nicht einfach schicksalsergeben hin, sondern wusste sich von Gottes Geist getragen, der ihm sagte: Im Glück und im Pech, schau auf die andere Würfelseite. Wenn du einen Sechser hast, dann gibt es auf der andern Seite jemanden mit einem Einer, und wenn jemand einen Einer hat, dann gibt es auf der andern Seite immer auch Sechser. Wichtig ist, dass man die Einer und Sechser zusammenzählt, d. h. die Menschen dazu bringt, mit- und nicht nebeneinander zu leben. In der christlichen Gemeinschaft in Rom, in welcher Laurentius lebte, hat er als Diakon mit grossem Einsatz an dieser Solidarität untereinander gearbeitet. Auch unser Leben heute ist ein Würfelspiel, wo es Gewinner und Verlierer gibt und wo keines

von uns weiss, wann es einem wieder einen Einer reinschneit. Vielleicht ist uns gerade in einem solchen Moment bewusst geworden, wie wichtig andere Menschen sind, die mich dann mit dem, was sie mit oder in sich tragen, unterstützen. In unserer St. Laurentius-Pfarrei darf ich immer wieder erleben, dass Menschen nicht einfach nebeneinander herleben, sondern sich ganz selbstverständlich füreinander interessieren, die Gemeinschaft untereinander pflegen und einander gegenseitig bereichern und unterstützen, wo es nötig ist, gerade auch in der Coronazeit. Dafür sei an dieser Stelle ein ganz grosses Dankeschön ausgesprochen. Am kommenden Sonntag um 10.15 Uhr feiern wir das Fest des Hl. Laurentius in einem Gottesdienst für Jung und Alt und einem anschliessenden Apéro. Hans Brändle, SEMA Seelsorgeeinheit Magdenau



Im Einsatz für die Bedürftigen; Ausschnitt aus dem Laurentiusschrein Flawil.



- Samstag, 21. August, Degersheim**  
**17.30** Kommunionfeier  
**Sonntag, 22. August, Niederglatt**  
**08.45** Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusse  
**Sonntag, 22. August, Flawil**  
**10.15** Kirchenfest St. Laurentius  
 Kommunionfeier mit Kirchenchor, bei schönem Wetter mit Apéro im Freien  
**Mittwoch, 25. August, Flawil**  
**09.15** Eucharistiefeier mit Bischof Markus Büchel

## WOLFERTSWIL

**Verkehrsverein: Sommerkonzert**  
 Mittwoch, 25. August 2021, um 20.00 Uhr beim Rest. Sonne mit Verpflegungsangebot. Das Desserbuffet wird von der Mini-Gruppe bereitgestellt.

## FLAWIL

**Mittagessen für Einzelpersonen**  
 Donnerstag, 26. August 2021, um 11.30 Uhr im Pfarreizentrum. Alle Einzelpersonen sind herzlich willkommen zum Mittagessen. Anmeldung bis Montagmittag beim Pfarreisekretariat (T 071 393 45 45), Preis Fr. 10.-.

## DEGERSHEIM

**Kirchenchor, Projekt «Durchatmen»**  
 Einladung an Projektsänger\*innen: 4 Proben (26.8./2.9./9.9./16.9.) von

20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarreiheim. Die Aufführung findet am 18. September 2021 im Gottesdienst um 17.30 Uhr in der Jakobuskirche statt.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



- Freitag, 20. August**  
**16.30** Sommer im Feld: Mit coolem Drink und einer Geschichte aus der Bibel ins Wochenende  
**19.30** Sommer im Feld: 4obig4 «Sich selber etwas Gutes tun»  
**Sonntag, 22. August**  
**10.00** Kirche Feld: Klassischer Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. J. Bösch  
 Bibeltext: 1. Kor. 11, 23 – 26  
 Kollekte: Best Hope Herisau  
**11.15** Sommer im Feld: Konzert Handharmonika Club Degersheim und s'Echo vom Züche und Stosse  
**Dienstag, 24. August**  
**11.00** Unterrichtszimmer: Stille und Gebet  
**11.30** KGZ: Mittagstreff  
 Anmeldung bis spätestens Montag, 23. August (Tel. 071 394 90 50)  
**Mittwoch, 25. August**  
**16.00** Sommer im Feld: Schlafgeschichten... mit Pfr. J. Bösch  
**18.30** Sommer im Feld: Bibel-Teilen

- 20.00** Sommer im Feld: Uf de Spur «Geld und Geist mit Prof. Dr. Martin Kolmar»  
**Freitag, 27. August**  
**16.30** Sommer im Feld: Mit coolem Drink und einer Geschichte aus der Bibel ins Wochenende  
**18.30** KGZ: Prisma  
**19.30** Sommer im Feld: 4obig4 «Mein Kraftort»  
[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch) und [www.im-feld.ch](http://www.im-feld.ch)



- Freie Christengemeinde Flawil**  
 Gott begegnen – Gemeinschaft erleben  
**Sonntag, 22. August**  
**09.30** Gottesdienst Thema: «Gemeinde im Fokus auf den Schatz im zerbrechlichen Gefäss», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder  
 Detaillierte Infos zu den Gottesdiensten unter: [www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)  
 Livestream unter [www.fcgf.ch/Pre-digten](http://www.fcgf.ch/Pre-digten)

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.  
 Waldau 1 (Habis-Areal)  
 Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



- Sonntag, 22. August**  
**09.40** Gottesdienst mit Pfr. René Häfelfinger  
**Montag, 23. August**  
**09.30** Frauenbibeltreff, KGH  
**Dienstag, 24. August**  
**17.30** Roundabout «minis», KGH  
**18.30** Roundabout «kids», KGH  
**Mittwoch, 25. August**  
**09.15** Frauekafi, KGH  
**18.00** Blutspende SRK, KGH  
**Donnerstag, 26. August**  
**09.15** Spielplatzkafi, Spielplatz  
**14.00** Strickgruppe, KGH  
**20.00** Kirchenchor Probe, KGH  
**Freitag, 27. August**  
**12.00** offenes Grillen – Feuerstelle  
**19.00** Vortrag «Über den verborgenen Schatz der sichtbaren Kirche» mit Frau Prof. Dr. Christiane Tietz, ZH  
**19.00** WoGo, beim KGH  
**19.30** Offenes Taizé-Singen, Kath. Kirche

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



- Sonntag, 22. August**  
**10.00** Gottesdienst mit Rolf Wyder, Kids-Treff «Sofa»  
 Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47  
[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



## «Sommer im Feld» bietet allen etwas

Ob Capoeira, Seifenblasenzauber, biblische Geschichten für Jung und Alt oder Referate und unterhaltsame Konzerte – der «Sommer im Feld» bietet allen etwas. Die stimmungsvolle Atmosphäre lädt zum Geniessen ein!

Fotos: Reformierte Kirchgemeinde Flawil





## Gesammelte Pilze kostenlos kontrollieren lassen



Am 22. August 2021 beginnt für die Pilzsammlerinnen und Pilzsammler die Hauptsaison.

**FLAWIL** Auch in diesem Jahr haben die Flawiler Pilzsammlerinnen und Pilzsammler die Möglichkeit, die gesammelten Pilze bei der Pilzkontrollstelle in Bischofszell unentgeltlich kontrollieren zu lassen. Während der Hauptsaison vom 22. August bis 31. Oktober 2021 finden die Kontrollen jeweils am Dienstag, Donnerstag und Sonntag von 18.30 bis 19 Uhr im Pilzlokal in Bischofszell statt.

Viele Menschen haben die Leidenschaft, Pilze zu sammeln. Doch Pilze einfach nur aufgrund von Fotos zu erkennen, reicht oftmals nicht aus, um diese unbedenklich verzehren zu können. Denn

gerade auf Fotos könnten die spezifischen Eigenschaften wie etwa die Farbe verfälscht sein, was zu fatalen Fehleinschätzungen und zu schwerwiegenden Folgen für die Gesundheit führen könnte. Aus diesem Grund hat sich die Gemeinde Flawil im Jahr 2017 der Pilzkontrollstelle Bischofszell und Umgebung angeschlossen. Die Möglichkeit, die gesammelten Pilze kontrollieren zu lassen, dürfen die Flawiler Pilzsammlerinnen und Pilzsammler auch in diesem Jahr kostenlos in Anspruch nehmen.

Während der Hauptsaison vom 22. August bis 31. Oktober 2021 werden die gesammelten Pilze jeweils am Dienstag, Donnerstag und Sonntag

von 18.30 bis 19 Uhr im Pilzlokal, Werkhof, Fabrikstrasse 28, Bischofszell durch die Pilzkontrollleurinnen Anni Bosshard und Brigitte Sievers begutachtet. Ausserhalb der Hauptsaison finden die Kontrollen auf telefonische Voranmeldung statt. Weitere Informationen sind auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Gemeindehaus → Externe Dienststellen → Pilzkontrolle» zu finden.

### Merkpunkte für das Pilzsammeln

- Sammeln Sie vernünftig und beachten Sie die kantonalen Pilzschutzverordnungen.
- Schonen Sie Wald und Natur. Ungenießbare Pilze haben für Pflanzen und Bäume eine wichtige Funktion.
- Schneiden Sie Pilze nicht ab, sondern drehen Sie diese vorsichtig aus dem Boden. Säubern Sie die Pilze anschliessend von anhaftender Erde.
- Legen Sie nur frisches Sammelgut, vorsortiert in Körben oder offenen Gebinden, der Pilzkontrollstelle vor.
- Pilze sind empfindliche, verderbliche Lebensmittel. Falsche Zubereitung oder der Genuss von verdorbenen Pilzen kann zu Gesundheitsstörungen führen.
- Wer Pilze nicht kennt und diese unkontrolliert zubereitet, handelt leichtsinnig und verantwortungslos.

## Zusätzliche Kursdaten stehen fest

**FLAWIL** Wie wird eine Fahrkarte am SBB-Billettautomaten oder mit der SBB Mobile App gekauft? Nach der Aufhebung des Billetverkaufs im Migrolino werden nun nochmals Kurse für Menschen angeboten, die sich beim Bedienen der Billettautomaten oder mit der Anwendung der elektronischen Angebote schwertun.

Seit Januar 2021 gibt es in Flawil keine SBB-Drittverkaufsstelle mehr. Seither können Billette nur noch am Billettautomaten, via SBB Mobile und [sbb.ch](http://sbb.ch) oder andernorts gekauft werden. Der Gemeinderat Flawil hat deshalb Ende November und Anfang Dezember 2020 zusammen mit der SBB und der Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land Kurse für Menschen angeboten, die sich beim Bedienen der Billettautomaten oder mit der Anwendung der elektronischen Angebote schwertun. Die Kurse stiessen auf so grosses Interesse, dass nicht alle Anmeldungen berücksichtigt werden konnten. Schliesslich fanden die Kurse im Zuge der Corona-Massnahmen gar nicht mehr statt. Nun wird das Thema wieder aufgenommen und es werden neue Kursdaten angeboten.

### Kurs dauert 45 Minuten

Die 45 Minuten dauernden Kurse finden am Donnerstag, 16. September 2021, und am Donnerstag, 30. September 2021, statt. Die Kurszeiten sind jeweils am Vormittag von 9 Uhr bis

9.45 Uhr oder von 10.15 bis 11 Uhr sowie am Nachmittag von 15 Uhr bis 15.45 Uhr oder von 16.15 bis 17 Uhr. Expertinnen und Experten der SBB zeigen den Kursteilnehmenden, wie sie am Billettautomaten oder mit dem Smartphone das richtige Billett lösen. Zudem wird aufgezeigt, wie der Tarifverbund Ostwind und die verschiedenen Zonen funktionieren. Treffpunkt ist beim Billettautomaten beim Eingang zum Migrolino-Shop. Der Kurs ist kostenlos.

### Anmeldung zwingend erforderlich

Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich – auch für diejenigen Personen, welche sich im vergangenen Jahr auf eine Warteliste setzen liessen. Die Teilnehmerzahl pro Gruppe ist begrenzt. Anmeldungen nimmt die Pro Senectute unter der Telefonnummer 071 388 20 50 oder per E-Mail [gossau@sg.prosenectute.ch](mailto:gossau@sg.prosenectute.ch) entgegen.



Expertinnen und Experten der SBB zeigen, wie am Billettautomaten das richtige Billett gelöst wird.

### TODESFALL

Gestorben am 12. August 2021 in Flawil: **Hipp geb. Recklies, Inge**, von Deutschland, geboren am 7. Dezember 1937, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Beerdigung hat bereits stattgefunden.

## Mittagstisch für Alleinstehende im Pfarreizentrum

**KIRCHE** Das Team des Flawiler Mittagstischs ist aus den Sommerferien zurück. Es hofft für die Alleinstehenden der Kirchgemeinde, dass auch sie schöne und erholsame Sommerferien verbringen konnten. Zur Erinnerung weist es darauf hin, dass der nächste Mittagstisch am Donnerstag, 26. August 2021, um 11.30 Uhr im Katholischen Pfarreizentrum stattfindet. Das Team heisst die Alleinstehenden herzlich willkommen und fordert sie auf, den Seniorenmittag zu geniessen. Der Preis für das 3-Gang-Menü beträgt zehn Franken. Wer fühlt sich angesprochen? Die Anmeldung nimmt das katholische Kirchensekretariat gerne unter der Telefonnummer 071 393 45 45 bis am Montag, 23. August 2021, entgegen. Das Team des Flawiler Mittagstischs freut sich auf viele Anmeldungen. eing.

## Gemeindehaus am 27. August geschlossen

Am Freitag, 27. August 2021, begibt sich das Verwaltungspersonal auf den traditionellen Personalausflug. Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben den ganzen Tag geschlossen. Danke für Ihr Verständnis.

Bei Todesfällen vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Samstag, 28. August 2021, zwischen 10 Uhr und 12 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar.

Ab Montag, 30. August 2021, sind wir gerne wieder für Sie da!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

## Fahrkarte kaufen am Billettautomaten oder mit der SBB Mobile App



Expertinnen und Experten der SBB zeigen Ihnen, wie Sie am Billettautomaten oder mit dem Smartphone das richtige Billett lösen. Sie erfahren, wie der Tarifverbund Ostwind und die verschiedenen Zonen funktionieren und welches Billett für Sie das richtige ist. Wertvolle Tipps in Theorie und Praxis helfen Ihnen, Sicherheit zu gewinnen beim Lösen einer Fahrkarte.

<b>Kursdaten:</b>	Donnerstag, 16. September 2021 (Es finden 4 Kurse à 45 Minuten statt.) Donnerstag, 30. September 2021 (Es finden 4 Kurse à 45 Minuten statt.)
<b>Kurszeiten:</b>	09.00 – 09.45 Uhr / 10.15 – 11.00 Uhr 15.00 – 15.45 Uhr / 16.15 – 17.00 Uhr
<b>Treffpunkt:</b>	Billettautomat (beim Migrolino) Flawil
<b>Leitung:</b>	Mitarbeitende der SBB
<b>Kurskosten:</b>	keine
<b>Anmeldung:</b>	Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land Hirschenstrasse 27, 9200 Gossau <b>071 388 20 50 / gossau@sg.prosenectute.ch</b>

Falls vorhanden nehmen Sie bitte Ihr Smartphone oder Tablet, den Swisspass (öV-Abo) und das Login (für den E-Mail-Zugang) mit.

Bitte beachten Sie: Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich – auch für diejenigen Personen, welche sich im vergangenen Jahr auf eine Warteliste setzen liessen. Die Teilnehmerzahl pro Gruppe ist begrenzt. Wir bitten Sie, während des Kurses eine **Schutzmaske** zu tragen.

☺ = Dieser Kurs ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

## Schlagzeuger gesucht

Wir sind eine fünfköpfige Pop/Rock-Band und suchen per sofort einen Schlagzeuger.

**Alter:** 16 bis 25 Jahre

**Niveau:** fortgeschritten

**Proben:** 14-täglich am Freitag von 19.15 bis 21 Uhr im Oberstufenzentrum Flawil

Bei Interesse melde dich einfach beim Bandleiter Bernhard Palm unter der Mobilnummer 076 540 05 83.



06  
08

20  
08

27  
08

### 4obig4

Livemusik, ein alltagsnaher Input und ein sommerliches Getränk: Die Firobigfir, oder eben 4obig4, ist der lockere, besinnliche und gemeinsame Start ins Wochenende. **19:30 Uhr**  
Erste Feier «Digital Detox». **06.08.**  
Zweite Feier «Sich selber etwas gutes tun». **20.08.**  
Dritte Feier «Mein Kraftort». **27.08.**

weitere Programmpunkte und Informationen unter [www.im-feld.ch](http://www.im-feld.ch)



02  
09

### Elias Bernet Band

Es ist eine abwechslungsreiche, äusserst unterhaltsame, oft irrwitzig temporeiche Fahrt, auf welche die Elias Bernet Band ihre Zuhörer mitnimmt. Mit viel Leidenschaft präsentiert das Trio ihr brandneues Programm mit Boogie, Waogie, Blues und groovigen New Orleans Rhythmen. Elias Bernet, Kulturpreisträger des Kantons St. Gallen, spielte mit seiner Band am Montreux Jazz Festival, am Lucerne Blues Festival und mit Nicolas Senn in New York, im KKL Luzern oder am Heitere-Openair in Zofingen. **20:00 Uhr**

weitere Programmpunkte und Informationen unter [www.im-feld.ch](http://www.im-feld.ch)



28  
08

### Luna d'estate

Das Programm, das Ihnen Paolo D'Angelo (Akkordeon) und Antonella Lalli (Gesang) an diesem Abend präsentieren, gleicht einem prächtigen Blumenstrauß: vielfältig, bunt und duftend. Die Lieder stammen aus ganz unterschiedlichen Epochen, Stilen und Atmosphären, die Sie unterhalten und Bilder und Emotionen auslösen werden. **20:00**

weitere Programmpunkte und Informationen unter [www.im-feld.ch](http://www.im-feld.ch)

## Evaluation der Angebote der Pfarrei Flawil

**KIRCHE** Die Pfarrei St.Laurentius Flawil ist Teil der Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA). Sie ist in verschiedensten Bereichen tätig und bietet den Pfarreiangehörigen ein vielfältiges Angebot an Dienstleistungen. Das Pfarreigremium Flawil hat sich das Jahresziel gesetzt, dieses Angebot mittels einer Umfrage bei den kirchlichen Gruppierungen und Vereinen zu evaluieren, um das heutige Angebot zu optimieren und weiterzuentwickeln.

Auch interessierte Einzelpersonen sind herzlich eingeladen, an dieser Umfrage teilzunehmen. Fragebogen liegen ab Ende August beim Eingang der Kirche und auf dem Sekretariat auf. An der Umfrage kann zudem auch über die Homepage [www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch) teilgenommen werden. Für Fragen stehen die Mitglieder des Pfarreigremiums gerne zur Verfügung.

Markus Stadler

## 20 Jahre SpurBar – hochklassiges Jubiläumsprogramm

**VEREIN** Fast alles, was Rang und Namen hat in der Schweizer und teilweise auch internationalen Kabarett- und Comedy-Szene, war schon zu Gast im Programm der «SpurBar – Kultur im Pfarreizentrum» in Flawil. Nun feiert die SpurBar mit einem hochklassigen Programm ihr 20-Jahr-Jubiläum. Trotz oder gerade wegen der aktuellen Coronasituation möchte das SpurBar-Team dem Publikum ein Jubiläumsprogramm mit absoluten Highlights bieten.

Kiko, der dominikanisch-ostschweizerische Comedian mit seinem unvergleichlichen Charme und Witz, bildet am Freitag, 3. September 2021, mit «Solo Kiko» den Startschuss. Bliss, die absoluten Superstars der Schweizer Musik-Kabarett-Szene, folgen am Samstag, 25. September 2021, mit «Volljährig». Charles Nguela, der neue Kult-Comedian, will mit «R.E.S.P.E.C.T.», einem Comedy-Feuerwerk, am 5. November 2021, Eindruck machen. Michael Elsener, der smarteste Comedian der Schweiz, folgt am 21. Januar 2022 mit seinem neuen Programm «Fake me happy».



Bliss, ein Höhepunkt im Jubiläumsprogramm der SpurBar.

Mike Müller, ein ganz grosses Kaliber, spielt am 25. Februar 2022 in «Erbsache» elf verschiedene Personen gleichzeitig, grossartig! Am 25. März 2022 geben die wieder auferstandenen zwei Drittel der ehemaligen Kult-Band Heinz de Specht, nämlich Roman Riklin und Dani Schaub, eine eindruckliche Rückkehr auf die Bühne. Tickets für sämtliche Vorstellungen sind ab Dienstag, 17. August 2021, unter [www.spurbar.ch](http://www.spurbar.ch) erhältlich.

Hans Brändle

## Handschmeichler und Teelichter aus Speckstein

**VEREIN** Geschmeidige Formen, helle Lichter: Im Kurs des Vereins Freizeitwerk Flawil werden feine Handschmeichler und eigene Teelichter geschliffen und geraspelt. Am Schluss werden sie zu einem Glanzstück poliert. Dank der Vielfalt an Farben, Formen und Strukturen wird jedes Kunstwerk einzigartig. Schon seit Jahrhunderten nutzen Bildhauerinnen und Bildhauer Speckstein für ihre Werke. Der Kurs, der von der Kunsttherapeutin Prisca Simon geleitet wird, findet am Mittwoch, 15. September 2021, von 18.30 bis 21 Uhr statt. Die Kosten betragen 70 Franken (inklusive Material). Anmeldungen nimmt Valeria Metzger vom Freizeitwerk Flawil unter der Mobilnummer 079 711 96 26 oder via E-Mail [valeria.metzger@icloud.com](mailto:valeria.metzger@icloud.com) entgegen. Auf [www.freizeitwerkflawil.ch](http://www.freizeitwerkflawil.ch) sind jeweils laufend weitere, im Herbst stattfindende Kurse zu finden.

Erika Remund



Handschmeichler aus Speckstein.

## Erster Kranz für Thomas Wild



Flawiler Schwinger ist Neukranzer.

**VEREIN** Anfang August fand am rechten Zürichsee-Ufer das letzte der sieben Kantonal-schwingfeste der Ostschweiz statt: das 111. Zürcher Kantonal-schwingfest 2021 in Stäfa. Der Schwingclub Flawil durfte eine Woche nach dem St.Galler Kantonal-schwingfest bereits wieder einen Neukranzer feiern. Der Flawiler Schwinger Thomas Wild konnte zum ersten Mal vor die Kranzdamen treten. Der gelernte Zimmermann aus Langenenschwil beendete das Fest mit vier Siegen und zwei Niederlagen auf dem siebten Schlussrang. Dies war gleichzeitig sein erster Kranzerfolg. Noch vor Wochenfrist verpasste der 25-jährige Sennenschwinger am eigenen Kantonal-schwingfest in Kaltbrunn, trotz top Notenblatt, im letzten Gang den Kranz. In Stäfa konnte er nun sein Können noch besser abrufen und verdient den Erfolg feiern.

eing.

## Gschaffig und starch

**VEREIN** Am kommenden Sonntag, 22. August 2021, 14 Uhr, wird im Ortsmuseum Flawil die Ausstellung «Flowiler Fraue – gschaffig und starch» eröffnet. Die Ausstellung steht im Zusammenhang mit dem 50-Jahr-Jubiläum der Einführung des Frauenstimm- und -wahlrechts und zeigt auf, dass es auch in Flawil starke Frauen gab und gibt. An verschiedenen Anlässen wird die Bühne bis im November den Frauen überlassen und in einer Ausstellung werden Porträts und Präsentationen von Frauen gezeigt, die sich nebst Beruf und Familie auch für soziale Anliegen und benachteiligte Menschen sowie in der Politik engagierten und engagieren.

Diese Porträt-Galerie ist nicht abschliessend. Wenn also jemand ein Porträt vermisst oder eine erwähnenswerte Geschichte zu einer Person kennt, kann dies im Ortsmuseum melden ([info@ortsmuseumflawil.ch](mailto:info@ortsmuseumflawil.ch)).

Marianne Bargagna

## Pfadiheimfest – rockt!

**VEREIN** Nach einem Jahr Zwangspause findet das Pfadiheimfest dieses Jahr am Samstag, 28. August 2021, wieder statt. Der Verein Pfadiheim Flawil freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher in Festlaune. Die Gäste werden sowohl kulinarisch als auch mit einem rockigen Ambiente bei Laune gehalten. Ab 15 Uhr organisiert die Pfadiabteilung einen Spielplausch für die Kinder und sorgt für das Rahmenprogramm. Bei Kaffee und Kuchen lässt es sich unter dem grossen Sarasani bestens verweilen und für den grossen Hunger gibt es Chili con/sin Carne, Pommes und Fleisch vom Grill. Am späteren Abend macht die Band Adenite Stimmung. Und für den anschliessenden Schlummidrink steht die Barcrew in den Startlöchern. Also: Mitrocken und im Pfadiheim vorbeischaun!

eing.

## Gottesdienst mit Bischof Markus Büchel

**KIRCHE** Die Seelsorgeeinheit Magdenau freut sich sehr, dass Bischof Markus Büchel am Mittwoch, 25. August 2021, für die Hauptversammlung des Sakristanenverbands nach Flawil kommt und den öffentlichen Gottesdienst um 9.15 Uhr in der katholischen Kirche St.Laurentius leitet. Zum Gottesdienst und anschliessenden Apéro sind alle recht herzlich eingeladen!

eing.



Bischof Markus Büchel.


  
**Ludothek**
  
 FLAWIL SPIELT ...

---

**Spielabend** für Erwachsene



Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

**Wann:** Freitag, 20. August 2021  
**Ort:** Ludothek Flawil  
**Zeit:** 20.00 bis 23.00 Uhr  
**Kosten:** Fr. 5.- (Ludomitglieder kostenlos)

[flawil.ch](http://flawil.ch)


  
**velafrica**
  
 ausgediente Velos  
 verändern Leben  
 in Afrika

**VELO-  
MARKT**
  
 FLAWIL

**Samstag, 28. August**  
**Schulanlage Grund**

Velo-Annahme 9:00 - 11:00  
 Velo-Verkauf 10:00 - 11:30


  
**Gärten & mehr**



JardinYsuisse

swissteach

swisspool

swisstennis  
Partner Tennis Courts

### Gartencoaching

Beratung, Planung, Gestaltung

### Gartenneuanlage

### Gartenumgestaltung

Natursteine, Wasser, Pflanzen, Licht, Sichtschutz

### Garten- und Baumpflege |

### Gartenunterhalt

### Schwimmteiche | Biopools | Pools

### Tennisplätze

Neubau, Pflege, Sanierung, Zubehör

[gärtenundmehr.ch](http://gärtenundmehr.ch)

## Hecken – wertvoller Lebensraum für die Natur

**VEREIN** Die Angehörigen eines im Jahr 2004 verstorbenen aktiven Mitgliedes des Naturschutzvereins Flawil haben einen beachtlichen Geldbetrag gespendet mit der Bitte, eine bleibende Erinnerung für den Verstorbenen zu erschaffen.

Der damalige Vorstand hat sich für eine Hecke im Botsberger Riet entschieden. 150 Sträucher wurden gesetzt und bieten dort nun einen wertvollen Lebensraum. Hecken aus einheimischen Sträuchern übernehmen vielfältige Funktionen in der Natur. Dank dem ganzjährigen, reichen Nahrungsangebot finden Nützlinge und andere Kleinlebewesen in Hecken und Krautsäumen ausgezeichnete Fortpflanzungs- und Überwinterungsbedingungen. Von der damals gepflanzten Hecke konnten bereits zahlreiche Tiere profitieren. Im Speziellen dienen die vielen dornbesetzten Sträucher dem Neuntöter als «Futterhalter» und «Wartsitz», auch die vielen Beerensträucher bieten weiteren Vögeln Futter bis weit in den Winter hinein.

«Besuchen Sie das Botsberger Riet, es lohnt sich immer», empfiehlt der Naturschutzverein Flawil und Umgebung – [www.nvflawil.ch](http://www.nvflawil.ch) eing.



Hecke im Botsberger Riet.

## Sommer im Feld: grosses Finale

**KIRCHE** Am Samstag, 4. September 2021, werden die Zelte abgebrochen, doch bis dann bietet der «Sommer im Feld» noch ein programmliches Schlussfeuerwerk. Zu den Höhepunkten gehören die Konzerte des Handharmonika-Clubs Degersheim (Sonntagmittag, 22. August 2021) und von Paolo D'Angelo und Antonella Lalli (Samstag, 28. August 2021) sowie der Boogie-Woogie-Abend mit der «Elias Bernet Band» (Donnerstag, 2. September 2021).

Am Mittwoch, 25. August 2021, referiert Martin Kolmar, Direktor des Instituts für Wirtschaftsethik an der Universität St.Gallen, zum Thema «Materialismus, Ökonomie und der spirituelle Kern der Klima- und Biodiversitätskrisen». Und am Mittwoch, 1. September 2021, lädt das «Flawiler Forum Palliative Care» zu einem Abend unter dem Titel «Was im Leben und im Sterben trägt» ein. Das vollständige Programm gibt es online unter [www.im-feld.ch](http://www.im-feld.ch) eing.

### ABFALLKALENDER

**Altpapiersammlung**, Samstag, 21. August 2021, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Skiclub Flawil, 077 423 33 22

### Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 26. August 2021, 7.00 Uhr

### BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Öffentliche Auflage vom 23. August bis 6. September 2021**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Vogel Manfred und Charlotte**, Sägen 1541, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 187/2021, Einbau Dachfenster, Anbau gedeckter Sitzplatz mit Gartengestaltung (nachträgliches Baugesuch), Grundstück Nr. 2809, Vers.-Nr. 1541, Sägen 1541, Flawil

**Fitze Holzbau AG**, Egg 1407, 9231 Egg (Flawil); Baugesuch Nr. 189/2021, Neubau Spänezyklon, Grundstück Nr. 1908, Vers.-Nr. 1404, Egg 1404, Flawil

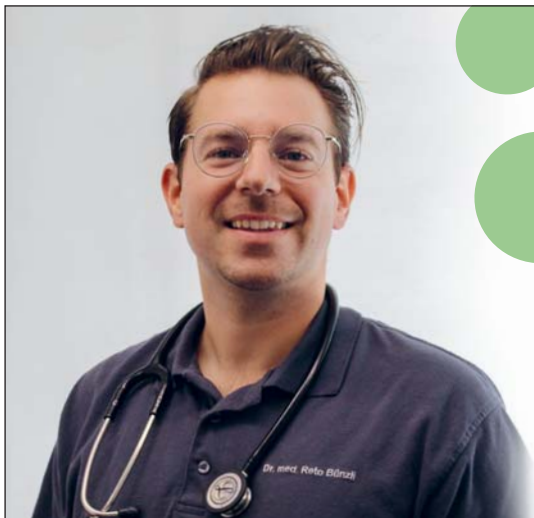


**MEIN ERBE  
IST DIE  
WILDNIS.**

[wwf.ch/erbschaft](http://wwf.ch/erbschaft)

**Jetzt Ihr Inserat reservieren!**

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)



### Praxiserweiterung

Das Ärztehaus Gossau freut sich, dass das bisherige Ärzteteam durch

**Dr. med. Reto Bünzli**  
Facharzt FMH für Innere Medizin

verstärkt wurde.

Sprechstundenvereinbarungen sind unter der Telefonnummer 071 388 20 00 oder unter [aerztehaus-gossau@hin.ch](mailto:aerztehaus-gossau@hin.ch) möglich.



Lerchenstrasse 32  
9200 Gossau

## DEIN INTERNET. DEIN ANSCHLUSS.



**JETZT  
MIT NOCH  
MEHR  
LEISTUNG**

### Genau was ich brauche.

- Modernste Technologie
- High-Speed Verbindung
- High-Quality Streaming & TV

**thurcom**  
www.thurcom.ch

## FLOWILER FRAUE – GSCHAFFIG UND STARCH

Ausstellung vom 22. August bis 7. November 2021  
Ortsmuseum Flawil



Begleitveranstaltungen [www.ortsmuseumflawil.ch](http://www.ortsmuseumflawil.ch)

## ZUM ERSTEN, ZUM ZWEITEN, ZUM DRITTEN SAMSTAG 28.8.2021

[tosam.ch](http://tosam.ch)

Es werden kuriose Findlinge, brauchbare Nützlingle, emotionsbeladene Hingucker oder normale Alltagsdinge an die Meistbietenden versteigert.

Versteigerung mit einem Gant-Rufer, jeweils um 10.00, 11.00 und 12.00 Uhr, Waldau 1 / Habis-Areal, 9230 Flawil



Liefern, abholen, räumen,  
verwerten, entsorgen.  
Öffnungszeiten auf [tosam.ch](http://tosam.ch)

Flawil  
Waldau 1 / Habis-Areal  
071 393 60 07

**tosam**  
WINWIN

## WIR KÜMMERN UNS UM IHRE RÄUMUNG

[tosam.ch](http://tosam.ch)

Unsere Entsorgungsteams kümmern sich um alles. Brauchbares wird in den Brockis verkauft, Abfall wird fachgerecht entsorgt oder wiederverwertet.



Herisau  
Flawil  
Degersheim

**tosam**  
WINWIN

# FC FLAWIL – FC GOSSAU 2

Samstag, 21. August 2021, 17:00 Uhr, in der Rössli-Park-Arena Flawil

## Neue Saison, neuer Wind

Die Sommerferien sind vorbei und somit ist es Zeit für eine neue Saison. Für den FC Flawil fällt der offizielle Startschuss am Samstag, 21. August. Dann trifft das Fanionteam auf der Schützenwiese auf die zweite Mannschaft des FC Gossau. Mit der neuen Saison kommt auch neuer Wind in den FC Flawil: Ein neues Trainerteam unter der Leitung von René Benz und einige Änderungen innerhalb der Mannschaft versprechen eine spannende Vorrunde.

Stefanie Häfele, FC Flawil

Mit dem Spiel am kommenden Samstag startet der FC Flawil in die neue Saison 21/22. Diese bestreitet die 1. Mannschaft in der 3. Liga in Gruppe 3 und trifft dabei auf neue Gegner, gegen welche das Fanionteam des FCF noch nie ein Meisterschaftsspiel bestritten hat. Es sind dies der FC Appenzell, FC Rorschacherberg, FC Teufen sowie der im Jahre 2017 fusionierte FC Rorschach-Goldach. Die weiteren Gegner sind der FC Besa, FC Bütschwil, FC Neckertal-Degersheim, SC Brühl 2, FC Gossau 2, FC Zuzwil und der FC Wittenbach. Den Auftakt bildet das Spiel gegen den Nachbarn aus Gossau.

### Startschuss auf der Schützenwiese

Am 21. August trifft der FC Flawil im Heimspiel auf der Schützenwiese nun auf seinen ersten Gegner: Den FC Gossau. Es verspricht ein spannendes Spiel zu werden, zumal die letzten Trainingsspiele gezeigt haben, dass die 1. Mannschaft des FC Flawil bereit für die neue Saison ist. Obwohl die zwei Siege gegen die Drittligisten FC Tägerwilen (3:2) und FC Münchwilen (7:1) mit Vorsicht zu geniessen sind. Das dritte Trainingsspiel gegen den FC Rorschach-Goldach (2. Liga Interregional) wurde am letzten Dienstagabend in Rorschach erst nach Redaktionsschluss ausgetragen. Eine erste Enttäuschung erlebten die Flawiler am letzten Samstag. Da setzte es im Cupspiel gegen den FC Altstätten nach einer 3:1-Führung noch eine 3:5-Niederlage ab.

Das zweite Team des FC Gossau ist ein Team, das den Flawilern stets Paroli bieten kann. Zum Abschluss der letzten Saison trafen die beiden Teams in Flawil aufeinander. Obwohl der FC Flawil schliesslich 5:2 gewann, war das Spiel lange Zeit ausgeglichen. In der 78. Minute schoss der FC Gossau den Anschlusstreffer zum 3:2, bevor dann Valdrin Edipi sowie Dave Obrist noch zwei Tore zum 5:2-Endstand schossen. In guter Erinnerung haben die Flawiler das Spiel der Saison 2014/15 in

Gossau, als sie sich mit einem 1:0-Erfolg den Aufstieg in die 2. Liga sicherten.

### Neuer Wind im Trainerteam

Das Heimspiel gegen den FC Gossau ist jedoch nicht nur der Startschuss für die neue Saison, sondern auch für eine neue Trainerkonstellation. Unter der neuen Leitung des Cheftrainers René Benz und seiner Assistenten Reto Knaus und Elia Carlot kommen neue Ideen und Herangehensweisen auf die Mannschaft zu. Nach dem Vertragsende mit dem ehemaligen Cheftrainer Dragan Savic suchte der FC Flawil einen neuen Trainer für die freie Stelle, die Ende Juni mit René Benz besetzt werden konnte. «In Zusammenhang mit Fussball gibt es einige Schlagworte, die für mich sehr bestimmend und wichtig sind – Engagement, Ehrgeiz und Wille. Wenn meine Mannschaft genau das lebt, dann sind wir auf dem richtigen Weg», so der neue Cheftrainer. Im Interview im Matchprogramm zum Spiel erzählt er von Kindheitserinnerungen, wie er die Mannschaft wahrnimmt und wie er die kommende Saison einschätzt.

### Wechsel in der Mannschaft

Aber nicht nur bei den Trainern gab es Wechsel – auch in der Mannschaft gab es nach Abschluss der letzten Saison einige Abgänge: Nicola Graf wechselte altershalber zu den Senioren des FC Flawil. Auch bei José Pires Pereira stand altershalber ein Wechsel an. Er spielt neu bei den Senioren des FC Frauenfeld – dem Fussballclub seines Wohnortes. Kenan Prasovic und Hamadi Sassi verliessen ebenfalls die Mannschaft, um andere Ziele weiterzuerfolgen.

Neu begrüssen darf die 1. Mannschaft des FC Flawil drei Spieler: Andrin Holenstein, vorher Stürmer beim FC Henau, und Ivan Dimic, zuvor Torhüter beim FC Uzwil, stossen neu dazu. Ein bereits bekanntes Gesicht kommt durch Salvatore Palmieri in die Mannschaft zurück, der nach einer längeren Abwesenheit wieder dem FC Flawil beitrifft.

Wir sind gespannt, was dem FC Flawil unter der neuen Leitung von Cheftrainer René Benz alles gelingen wird und wünschen einen guten Start und freuen uns deshalb auf Ihren Besuch in der Rössli-Park-Arena, auf der Schützenwiese.

Hopp FC Flawil!



**René Benz**, geb. 17. Juli 1959  
Leiter Qualitätssicherung /  
Werkzeugmacher  
**Aussergewöhnlichstes Hobby:**  
Ich bin fürs Leben gerne Hobbygärtner und «Kapitän» auf dem Boot.  
**Lieblandsland & Lieblingsreiseziel:**  
Natürlich die Schweiz neben Monaco.  
**Lieblandsgetränk & Lieblandsessen:**  
Einen italienischen Rotwein Amarone, zum gegrillten Rindsfilet.

## Drei spezifische Fragen an Trainer René Benz

### Frage 1

**Was bedeutet dir der FC Flawil?**  
Teamgeist, Verlässlichkeit, Chance und Freude. Die Mischung passt. Hier wird auf Augenhöhe agiert und kommuniziert. Mir gefällt, dass hier auf junge Spieler gesetzt wird und eigene Junioren an den Kader der ersten Mannschaft herangeführt werden.

### Frage 2

**Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fussballer?**  
Als ich als Spieler vom FC Kreuzlingen gegen die Uwe-Seeler-Traditionself (Netzer, Overath, Beckenbauer...) spielte. Das war schon eine Sensation für mich. 4000 Zuschauer waren anwesend im Kreuzlinger Hafenaal!

### Frage 3

**Welches war dein bislang grösstes Spiel als Fan?**  
Das Champions-League-Spiel FC Bayern gegen Borussia Dortmund am 25. Mai 2013. Da gewann mein Lieblingsverein FC Bayern das Spiel im Wembley Stadion in London mit 2:1.

**VTAG**  
Verwaltungs- und Treuhand AG

**Café KELLER**  
Bücherei Konditorei Party-Service

**Langacker GarageAG**  
TOYOTA  
Kfz-Service, Kfz-Handel, Kfz-Reparatur

**winterthur**  
FINANZIELLE SICHERHEIT

**edipi**  
alpaberggeschäft  
Brot, Backwaren, Fleischwaren

**dropa**  
DROGERIE PETERER  
Kosmetik, Drogerie, Lebensmittel

**Orthopädie Ost**

**KUONI**  
Kuoni Travel Partner • Uzwil

**RAIFFEISEN**

**RUFER**  
SCHLOSSEREI GmbH  
9423 Altenrhein

**hirschen**  
FLADERHÜSLI

**checkpoint**  
fitness

**Dobler**  
SPORT-UNTERNEHMEN

**INTERSPORT**  
BRAUNWALDER  
Gossau

**Botsberg-Garage Hess AG**  
OPEL

**CAVELTI**  
Marken, Digital und gedruckt.

# Rätselspass

■ V D ■ A ■ ■ ■ K ■ ■ ■ ■ S ■  
 ■ O E H R ■ M E R L O T ■ T O  
 U R S ■ C R E M E ■ M A L E N  
 ■ U ■ ■ H ■ A M M A N N ■ R ■  
 ■ E M M E N T A L ■ I Z M I R  
 ■ B A U ■ ■ ■ A L U  
 N E I N ■ ■ L ■ H  
 ■ R ■ D ■ ■ T O U R  
 ■ G O A ■ ■ N K ■  
 ■ E R R ■ ■ E W G  
 C H A T ■ ■ B ■ S ■ Z ■ Y ■ O  
 ■ E ■ ■ D E O ■ P R O F ■ F N  
 ■ N A T O ■ L ■ O ■ P A D U A  
 C D S ■ R O T S T I F T ■ E D  
 ■ ■ K O N Z E R T ■ I S E R E

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben

I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

## MAGDENAU

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: LAGERRAUM  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) | [www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm](http://www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm) oder [www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 08.30 bis 12.00 / 14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor dem Gemeindehaus

**Freitag, 20. August 2021**

### Spatzenhöck

Familientreff Flawil  
 Katholisches Pfarreizentrum,  
 14.45 bis 16.45 Uhr

### Sommer im Feld: Mit Geschichten und coolem Drink...

Reformierte Kirchgemeinde Flawil  
 Im Park der Kirche Feld, 16.30 Uhr

### Sommer im Feld: 4obig4 –

«Sich selber etwas Gutes tun»  
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil  
 Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

### Erwachsenen-Spielabend

Ludothek Flawil  
 Ludothek Flawil 20.00 bis 23.00 Uhr

**Samstag, 21. August 2021**

### Sommer im Feld: Kinderflohmarkt

Reformierte Kirchgemeinde Flawil  
 Im Park der Kirche Feld, 9.00 Uhr

**Sonntag, 22. August 2021**

### Sommer im Feld: Konzert

Handharmonika-Club Degersheim  
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil  
 Im Park der Kirche Feld, 11.15 Uhr

### Flowiler Fraue – gschaffig und starch

Ortsmuseum Flawil  
 Lindengut, 14.00 bis 17.00 Uhr

**Montag, 23. August 2021, bis**

**Sonntag, 5. September 2021**

### Kulturprojekt «SCHRAMM – der Tontainer»

Verein «Büro für Unerhörtes» Herisau  
 Bahnhofplatz

**Mittwoch, 25. August 2021**

### Sommer im Feld: Schlaf-Geschichten ganz

und gar nicht zum Einschlafen  
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil  
 Im Park der Kirche Feld, 16.00 Uhr

### Sommer im Feld: Uf de Spur – Geld und Geist

Ökumene Flawil  
 Im Park der Kirche Feld, 18.30 Uhr

**Donnerstag, 26. August 2021**

### Sommer im Feld: Trachten- und

Volkstanzgruppe Gossau  
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil  
 Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

**Freitag, 27. August 2021**

### Sommer im Feld: Mit Geschichten

und coolem Drink...  
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil  
 Im Park der Kirche Feld, 16.30 Uhr

### Sommer im Feld: 4obig4 –

«Mein Kraftort»  
 Reformierte Kirchgemeinde Flawil  
 Im Park der Kirche Feld, 19.30 Uhr

## AGENDA DEGERSHEIM

**Samstag, 21. August 2021**

### Hauptversammlung und Pfadifest

Pfadi Wolfensberg  
 Pfadiheim, Wolfensbergstrasse 21,  
 17.00 bis ca. 21.00 Uhr

### FG Vereinsausflug

Frauengemeinschaft Degersheim  
 Treffpunkt: Bahnhof Degersheim, 07.00 Uhr

### De Schnellscht Tegerscher

Damenriege Degersheim  
 Taastrasse Kreuzung Hauptstrasse, 12.00 bis 17.00 Uhr

### Platzspröch: Wünsche an die

### Gemeindeführung 2022

Verein Tegerscher Platzspröch  
 Marktplatz Degersheim, 10.00 bis 11.30 Uhr

**Sonntag, 22. August 2021**

### BIGNIK

Regio Appenzell AR-St.Gallen-Bodensee und  
 Gemeinde Degersheim  
 Im Dorfzentrum Degersheim, 09.00 bis 17.00 Uhr

**Dienstag, 24. August 2021**

### Koordinationsitzung

Verkehrsverein Degersheim  
 Hotel Wolfensberg, 20.00 Uhr

**Mittwoch, 25. August 2021**

### Sommerkonzert

Verkehrsverein Degersheim  
 Wolfertswil, 19.30 Uhr

**Donnerstag, 26. August 2021**

### Spielplatzkafi

Ev.-ref. Kirchgemeinde Degersheim  
 Reformationsspielplatz hinter der ev.-ref. Kirche  
 Degersheim, 09.15 bis 10.45 Uhr

### Geführte Tour durch den Heilkräuterpfad

Heilkräuterpfad; Vanzo Garten & Medicus  
 Drogerie  
 Start in der kath. Kirche Degersheim, 18.30 Uhr